

CULTURE

Une expo sur les sciences présentée en treize langues

L'association sarcelloise « Accueil et culture » présente une exposition sur les sciences dont les visites guidées sont proposées en araméen, arabe, tamoul ou encore en turc.

Sensibiliser les habitants des quartiers aux sciences : tel est l'objectif de l'exposition « Nous, de la pierre à l'ADN » diffusée à Sarcelles jusqu'au 28 avril prochain. Organisée par l'association « Accueil et culture » et actuellement visible aux Vignes blanches, cette exposition itinérante a la particularité d'être présentée en treize langues.

Huit guides, sept femmes et un homme, sont sur place pour assurer des visites guidées en français, bien sûr, mais également en anglais, arabe, araméen, espagnol, ewé, hindi, kurde, mina, ourdou, pendjabi, tamoul et turc.

Des débats avec des scientifiques

« À l'association, nous proposons des cours d'alphabétisation et touchons donc des personnes qui ne comprennent pas toujours bien le français. Proposer des visites en langues étrangères est nécessaire », explique Nathalie Agbagla, médiatrice socioculturelle à l'origine du projet.

Un choix qui donne à l'événement une dimension internationale. D'autant que les thématiques abordées dépassent les frontières hexagonales. À travers



Sept femmes et un homme (non présent sur la photo) organisent des visites guidées en langues étrangères.

treize panneaux didactiques, les visiteurs peuvent compléter leurs connaissances ou découvrir l'histoire de sciences telles que l'astronomie et la métaphysique. « En abordant ces domaines, nous voulons surtout montrer l'apport de l'Afrique, de l'Asie et du Moyen Orient à l'humanité », précise Jessica Cérival, chargée de communication à l'association.

Créée en 1964 à l'initiative d'habitants de Sarcelles, « Accueil

et culture », a pour vocation initiale de faciliter l'insertion sociale citoyenne et professionnelle des individus. Pour ce faire, les membres multiplient des actions engagées dans une démarche d'accompagnement, de médiation et de formation.

En organisant cette exposition, les responsables de l'association souhaitent créer également des passerelles entre les scientifiques et les habitants. Des débats et

des ateliers sont prévus à cet effet. Les curieux pourront notamment dialoguer avec Brigitte Senut, paléontologue, et Claude La Bonnardière, chercheur en virologie et immunologie moléculaire. Jean-François Delagneau, directeur de recherche au CNRS, vous donne quant à lui rendez-vous ce jeudi 15 mars pour une conférence sur la grippe.

Ludovic LUPPINO

L'exposition « Nous, de la pierre à l'ADN » est visible jusqu'au samedi 17 mars à la maison de quartier des Vignes blanches, avenue Anna-de-Noailles (Ouvert du lundi au samedi de 9 à 18 heures). Elle changera ensuite de lieu :

- Mardi 20 et mercredi 21 mars au centre commercial « Les Flanades », avenue du 8 mai 1945 (Sarcelles).

- Du lundi 26 au vendredi 30 mars au collège Martin-Luther-King (Villiers-le-Bel).

- Du jeudi 5 au mercredi 11 avril au centre social Ensemble, 5 rue de Pontoise (Sarcelles).

- Du lundi 16 au samedi 21 avril au centre social des Rosiers, 1 rue de Gasogne (Sarcelles).

- Du lundi 23 au samedi 28 avril à la maison de quartier Camille-Claudet, 32 bis avenue du 8 mai 1945 (Villiers-le-Bel).

Renseignements : 01 39 90 35 79.

en **bref**

SARCELLES

Expo sur les économies d'énergie

La sous-préfecture de Sarcelles présente jusqu'au **jeudi 15 mars** une exposition sur le thème des économies d'énergie.

Visible du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 heures en sous-préfecture, 1 boulevard François-Mitterrand. Il est conseillé de prendre rendez-vous pour les visites de groupe.

Renseignements : 01 34 04 30 16.

Expo sur les Assyro-chaldéens

L'Exposition de photographies « Il était une fois en Mésopotamie. Les villages Assyro-Chaldéens de Turquie (1960-1980) » est visible à la bibliothèque Anna-Langfus, 37 boulevard Henri-Bergson, **jusqu'au samedi 17 mars**. Entrée libre.

Renseignements : 01 34 38 21 40.

Expo d'art en tout genre

Cent artistes de Sarcelles et des environs exposeront leurs œuvres du **samedi 17 mars au dimanche 1^{er} avril** à l'espace Champ de foire, route des Réfuzniks.

Au programme notamment : peintures, sculptures et photographies. Exposition ouverte du lundi au vendredi de 17 à 19 heures, le samedi et le dimanche de 15 à 19 heures. Entrée libre.

Renseignements : 01 39 90 54 17 (sauf le lundi).

Carnaval

Le traditionnel carnaval des